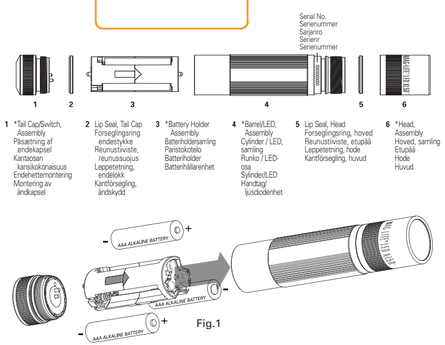

Fig.1

*Do not disassemble. *Niet demonteren. *Ne pas désassembler. *Nicht entfernen. *No desarmar.

Thank you for purchasing a Maglite® flashlight product. To register your new Mag® flashlight, visit our website at www.maglite.com (from our home page, just go to "Register Your Flashlight"). To view the entire product line, click on "The Maglite® flashlight". Please review all the information contained in this pamphlet.

BATTERY HOLDER: Always install batteries with the "-" end facing the spring end of each battery slot in the battery holder as shown (Fig. 1). Failure to insert batteries correctly could damage the LED module. Insert the battery holder in the barrel with **the arrow (Fig. 1) pointed toward the head end of the flashlight.**

INSPECTION AND MAINTENANCE: For prolonged life and efficiency, it is necessary periodically to inspect and perform preventative maintenance on your flashlight as follows: **1. Inspection -** Any battery may leak caustic solutions or gases which can corrode the inside of your flashlight. You should remove the batteries at least once a month and visually inspect the inside of the flashlight for signs of corrosion. If corrosion is seen, follow the instructions in the HOW AND WHEN TO MAKE A WARRANTY CLAIM section. **2. Separate Storage of Batteries -** If your flashlight is used infrequently, e.g., once a month or less, it is recommended to remove the batteries and store them separately. This helps guard against corrosion and may also prolong battery life. **3. Maintenance -** Place a small amount of petroleum jelly on all threads and rubber lip seals every six months.

Features a push-button tail cap switch with simple on-off function and 3 Selectable Modes

Turn on with...
1 Quick Click High Power
...Turn off with a single click

Turn on with...
2 Quick Clicks 25% Power
...Turn off with a single click

Turn on with...
3 Quick Clicks Emergency Safety Strobe
...Turn off with a single click

Tak fordi De har købt en Maglite®LED-lommelygte. De kan registrere Mag® lygten ved at besøge vores hjemmeside på www.maglite.com og klikke på "Register Your Flashlight". Klik på "The Maglite® flashlight" for at se den komplette serie lygter. Læs venligst hele brochuren igennem.

BATTERIHOLDER: Sæt altid batterierne i med "-"enden mod fjederen i hvert batterirum i batteriholderen som vist (fig. 1). Forkert indsætning af batterier kan skade LED-modulet. **Indsæt batteriholderen i cylinderen med pilen (fig. 1) vendt mod forenden af lygten.**

EFTERSYN OG VEDLIGEHOLDELSE: For at sikre lang brugstid og høj effektivitet er det nødvendigt med jævne mellemrum at undersøge og udføre forebyggende vedligeholdelse af din lommelygte på følgende vis: **1. Inspektion** - ethvert batteri kan muligvis lække kaustiske opløsninger eller gasser som kan forårsage korrosion i din lommelygtes indre dele. Du bør fjerne batterierne mindst een gang om måneden og undersøge lommelygtens indre visuelt for tegn på korrosion. Hvis du ser korrosion bør du følge instruktionerne i afsnittet "Hvornår og hvordan du kan gøre et erstatningskrav gældende". **2. Opbevar batterierne for sig selv** - Hvis du ikke bruger din lommelygte ret tit, f.eks. en gang om måneden eller mindre, så anbefaler vi at du fjerner batterierne og opbevarer dem separat. Sådan beskytter du lommelygten mod rust og forlænger du batteriernes levetid. **3. Vedligeholdelse** - Placer en lille smule benzin jelly på alle gevind og gummi Forseglingsring hver 6. måned.

Den har en betjeningsknap i enden med en enkelt tænd/sluk-funktion og
3 valgbare funktioner

Tænd med...
1 hurtigt klik Kraftig styrke
Tænd med... ...sluk med et enkelt klik
2 hurtige klik 25 % styrke
Tænd med... ...sluk med et enkelt klik
3 hurtige klik Nød-strobelys
...sluk med et enkelt klik

Kiitämme Sinua Maglite® LED -taskulampun ostosta. Rekisteröi uusi Mag®-taskulamppusi vierailemalla web-sivustollamme osoitteessa www.maglite.com ja valitsemalla kotisivultamme "Register Your Flashlight" (Rekisteröi taskulamppusi). Jos haluat nähdä koko tuotesarjan, napsauta linkkiä "The Maglite® flashlight" (Maglite®-taskulamppu). Pyydämme Sinua lukemaan kaikki tämän esitteen sisältämät tiedot.

PARISTOKOTELO: Aseta paristot paristokoteloon aina miinuspää paristosyvennyksen jousta vasten (katso kuva 1). Jos paristot asetetaan väärin, LED-osa voi vahingoittua. **Työnnä paristokotelo runkoon siten, että nuoli (kuva 1) osoittaa taskulampun etupäätä kohti.**

TARKASTUS JA HUOLTO: Taskulampun käyttöiän ja tehon pidentämiseksi on syytä tarkastaa se määräajoin ja suorittaa seuraavat huoltotoimet: **1. Tarkastus** – Kaikista paristoista voi ajoittain vuotaa kaustisia nesteitä tai kaasuja, jotka voivat syövyttää taskulampun sisusta. On syytä poistaa paristot vähintään kerran kuussa ja tarkastaa, ettei taskulampun sisäpuolella näy syöpymisen merkkejä. Jos syöpymistä on havaittavissa, noudata ohjeita, jotka on annettu osassa "Kuinka ja milloin tehdään takuukorvausilmoitus". **2. Pariston erillinen säilytys** – Jos taskulamppua käytetään vain harvoin, esim. harvemmin kuin kerran kuussa, on suositeltavaa poistaa paristot ja säilyttää ne erikseen. Tämä estää syöpymisen ja pidentää paristojen käyttöikää. **3. Huolto** – Levitä ohut kerros bensiini hyytelö kaikkiin kierteisiin ja kumisiin o-renkaisiin kuuden kuukauden väliajoin.

Kantatulpassa on painonapilla toimiva kytkin yksinkertaisella on-off toiminnolla sekä
3 valittavaa toimintomuotoa

Päällekytkentä...
1 nopea painallus Täysi teho
...Poiskytkentä yhdellä painalluksella
Päällekytkentä...
2 nopeaa painallusta 25% teho
...Poiskytkentä yhdellä painalluksella
Päällekytkentä...
3 nopeaa painallusta Strobo-toiminto
...Poiskytkentä yhdellä painalluksella

Takk for at du kjøpte en Maglite® LED lommelykt. Du kan registrere din Mag® lommelykt ved å gå inn på www.maglite.com og klikke på "Registrere din lommelykt". For å se alle produktene må du klikke på "Maglite® lommelykt". Vennligst les hele dette heftet.

BATTERIHOLDER: Monter alltid batteriene med "-" vendt mot fjærenden av batterisporene i batteriholderen, som vist (fig. 1). Hvis ikke batteriene settes inn riktig, kan LED-modulen bli skadet. **Sett batteriholderen i sylinderen med pilen (fig. 1) vendt mot lampeenden på lykten.**

INSPEKSJON OG VEDLIKEHOLD: Det er nødvendig å inspisere og utføre forebyggende vedlikehold på lommelykten på følgende måte for å oppnå lang levetid og høy effektivitet: **1. Inspeksjon** - Kaustiske oppløsninger eller gasser som kan korrodere lommelykten innvendig, kan lekke ut av alle batterier. Batteriet bør fjernes minst én gang i måneden, slik at lommelykten kan inspiseres innvendig for å se om det er tegn til korrosjon. Hvis det forekommer synlig korrosjon, følg anvisningene i avsnittet om hvordan og når det skal fremsettes krav under garantien. **2. Separat oppbevaring av batterier** - Hvis lommelykten ikke brukes så ofte, f.eks. bare én gang i måneden eller mindre, bør batteriene fjernes fra lommelykten og oppbevares separat. Dette bidrar til å beskytte mot korrosjon, og kan også forlenge batteriets levetid. **3. Vedlikehold** - Smør litt bensin jelly på alle gjenger og o-ringer av gummi hver 6. måned.

Knappen er integrert i bakenden med en på/av-funksjon og
3 valgbare moduser

Slå på med...
1 raskt klikk Maksimal lysstyrke
Slå på med... ...Slå av med ett klikk
2 raske klikk 25 % lysstyrke
Slå på med... ...Slå av med ett klikk
3 raske klikk Nødlys
...Slå av med ett klikk

Tack för att du köpte en Maglite®-ficklampa LED. För att registrera din nya Mag®-ficklampa ska du besöka vår webbplats på www.maglite.com, och gå från hemsidan till "Register Your Flashlight" (Registrera din ficklampa). För att se hela vårt produktsortiment ska du klicka på "The Maglite® flashlight" (Maglite®-ficklampan). Läs all information i denna broschyr.

BATTERIHÅLLARE: Installera alltid batterier med "-"-änden mot fjäderänden i varje batterifack i batterihållaren såsom visas (figur 1). Om batterierna installeras felaktigt kan ljusdiodmodulen skadas. **För in batterihållaren i handtaget med pilen (figur 1) riktad mot ficklampans ljusdiodenhet.**

INSPEKTION OCH UNDERHÅLL: För längre livslängd och effektivitet är det nödvändigt att regelbundet inspektera och utföra service på ficklampan enligt följande: **1. Inspektion** – Ett batteri kan läcka frätande vätska och gas som kan orsaka korrosion inne i ficklampan. Du bör ta ut batterierna minst en gång i månaden för att inspektera ficklampans inre för tecken på korrosion. Om ficklampans inre visar tecken på korrosion, ska du följa anvisningarna om garantiservice nedan. **2. Separat batteriförvaring** – Om du använder ficklampan sällan, exempelvis en gång i månaden eller mer sällan, rekommenderar vi att du tar ut batterierna och förvarar dem separat. Detta skyddar ficklampan mot korrosion och kan även förlänga batteriernas livslängd. **3. Service** – Sätt en liten mängd fett på alla gängor och Kantförsegling av gummi var sjätte månad.

Batterilock med tryckknapp med enkel av/på-funktion och
3 valbara lägen

Slå på med...
1 Snabbt klick Hög effekt
Slå på med... ...Stäng av med ett enda klick
2 Snabba klick 25 % effekt
Slå på med... ...Stäng av med ett enda klick
3 Snabba klick Strobljus för nödläge
...Stäng av med ett enda klick

MAG-LITE®
XL50™ LED FLASHLIGHT

3-Cell AAA Flashlight
3-cellet AAA lommelygte
3-parinen AAA-taskulamppu
Lommelykt som bruker 3 AAA-batterier
Ficklampa med 3 AAA-cellsbatterier

Model Number: XL50-S3016C
Part Number: 163-000-045

0 38739 63025 0

413-000-961 11/10
BLACK

• Easy to use • Powerful Projecting LED Beam
The new Maglite® XL50™ LED flashlight delivers user-friendly, performance oriented features in a sleek, tactical design and is driven by the next generation of MAG-LED® technology. Features a push-button tail cap switch with simple on-off function and 3 selectable modes. Turn on with 1 quick click for high power. Turn on with 2 quick clicks for 25% power. Turn on with 3 quick clicks for emergency safety strobe. PLUS: All of the quality features professionals and consumers expect from a Mag® flashlight: • Rugged, machined aluminum construction. • Anodized inside and out for improved corrosion resistance. • Detailed warranty and operating instructions are enclosed. • Includes 3 AAA cell premium alkaline batteries. • Ten Year Limited Warranty.

• Nem at bruge • Kraftigt udstrålende LED-stråle
Den nye Maglite® XL50™ LED-lygte har brugervenlige og præstationsorienterede funktioner i et glat taktisk design og er baseret på en ny generation af MAG-LED® teknologi. Den har en betjeningsknap i bunden med en enkel tænd/sluk-funktion og 3 valgbare funktioner. Tænd med 1 hurtigt klik for kraftig styrke. Tænd med 2 hurtige klik for 25 % styrke. Tænd med 3 hurtige klik for nød-strobelys. PLUS: Alle de kvalitetsfunktioner som professionelle og forbrugere forventer af en Mag® lygte: • Holdbar udførelse i bearbejdet aluminium. • Anodiseret indvendigt og udvendigt for forbedret rustbestandighed. • Udførlig garanti og brugsanvisning er vedlagt. • 3 AAA-cell premium alkaline batterier medfølger. • Ti års begrænset garanti.

• Helppokäyttöinen • Tehokas LED-valokeila
Uudessa Maglite® XL50™ LED-taskulampussa on yhdistetty käyttäjäystävälliset ja suorituspersteiset ominaisuudet virtaviivaiseen ja taktiseen muotoiluun. Lamppu se hyödyntää uuden sukupolven MAG-LED® teknologiaa. Kantatulpassa on painonapilla toimiva kytkin yksinkertaisella on-off toiminnolla sekä 3 valittavaa toimintomuotoa. Täysi teho kytketään päälle yhdellä nopealla painalluksella, 25% valoteho kahdella nopealla painalluksella ja strobo-toiminto kolmella nopealla painalluksella. LISÄKSI: kaikki laatuominaisuudet, joita ammattikäyttäjät ja kuluttajat odottavat Mag® taskulampulta: • Kestävä rakenne koneistettua alumiinia • Eloksoitu sisä- ja ulkopuolelta korroosionoston parantamiseksi • Tuotteen mukana toimitetaan yksityiskohtaiset takuutiedot ja käyttöohjeet • Toimitukseen sisältyy 3 AAA-alkaliparistoa • 10 vuoden rajoitettu takuu

• Enkel å bruke • Kraftig LED-lysstråle
Den nye Maglite® XL50™ LED-lommelykten leverer brukervennlige og nyttige funksjoner pakket inn i et flott design. Den kommer også med neste generasjons MAG-LED®-teknologi. Knappen er integrert i bakenden med en enkel på/av-funksjon og tre valgbare modus. Slå den på med ett raskt klikk for maksimal lysstyrke. Slå den på med to raske klikk for 25 % lysstyrke. Slå den på med tre raske klikk for nødlys. I TILLEGG: Alle kvalitetsfunksjonene profesjonelle og vanlige forbrukere forventer av en Mag®-lommelykt: • Ru bearbeidet aluminiumskonstruksjon. • Anodisert både på innsiden og utsiden for forbedret beskyttelse mot korrosjon. • Detaljert garanti og bruksanvisning følger med. • Inkluderer tre alkaliske AAA-batterier. • Ti års begrenset garanti.

• Enkel att använda • Stark projicerande LED-stråle
Denna nya Maglite® XL50™ LED-ficklampa med användarvänliga, prestandaorienterade funktioner i en elegant, taktisk design använder nästa generations MAG-LED ®-teknik. Batterilock med tryckknapp med enkel av/på-funktion och 3 valbara lägen. Slå på med 1 snabbt klick för hög effekt. Slå på med 2 snabba klick för 25% effekt. Slå på med 3 snabba klicka för strobljus för nödläge. PLUS: Alla kvalitativa egenskaper som proffs och konsumenter förväntar sig av en Mag® ficklampa: • Robust, maskintillverkad aluminumkonstruktion. • Anodiserad in- och utvändigt för bättre korrosionsbeständighet. • Detaljerad garanti och bruksanvisning bifogad. • Inkluderar 3 AAA-cell premium alkaliska cellbatterier. • Tio års begränsad garanti.

Flashlight designed and manufactured in the U.S.A. Mag Instrument's factory is located in Ontario, California. Includes some imported components.

CORPORATE OFFICE
MAG INSTRUMENT, INC.
2001 S. Hellman Ave. • P.O. Box 50600
Ontario, California U.S.A. 91761-1083
Website: www.maglite.com
Warranty: Tel: 01 (909) 947-1006
Fax: 01 (909) 947-5041 E-mail: warranty@magmail.com
Sales & Parts: Tel: 01 (909) 947-1006
E-mail: salesdesk@magmail.com

©2010 **MAG** INSTRUMENT, INC.

The distinctive shapes, styles and overall appearances of all Mag® flashlights, and the circumferential inscriptions extending around the heads of all Mag® flashlights, are trademarks of Mag Instrument, Inc. The circumferential inscription on the head of every flashlight signifies that it is an original Mag® flashlight and part of the Mag® family of flashlights. U.S. Trademark Registrations for the shape, style and overall appearance trademarks of Mag® flashlights and for circumferential inscription trademarks of Mag® flashlights include Nos. 1,808,998; 2,074,795; 2,687,693; 2,745,460; 2,765,978 and 2,765,979.

MADE IN U.S.A. Manufacturer

maglite.com

MAGLITE® XL50™

ULTRA BEAM DISTANCE 145* METERS

(3) AAA Cell, Alkaline

LED FLASHLIGHT

3 MODES
Turn on with...
1 Quick Click High Power
Turn on with...
2 Quick Clicks 25% Power
Turn on with...
3 Quick Clicks Emergency Safety Strobe

TAIL CAP SWITCH

*Performance data confirmed by independent laboratory tests.

TROUBLESHOOTING: If flashlight does not turn on or stay on - 1. Check the batteries. If they are exhausted, replace. **2.** Check the tail cap. The metal surfaces contacting the barrel, tail cap and spring assembly should be shiny metal without obstruction between them. Any corrosion formed by a foreign substance should be carefully removed. **3.** If all of the above steps have been followed and the flashlight still does not perform properly, follow the steps in the How and When to Make a Warranty Claim section, or see the Customer Service Section at www.maglite.com or contact our Warranty/Repair facility: Tel: Outside CA (800) 283-5562, Inside CA (909) 947-1006, Fax: (909) 947-5041.

WARNINGS: AVOID EYE INJURY - Do not stare directly into beam or shine it directly into anyone's face. Doing so for more than a few seconds could cause retinal damage. Any battery may leak harmful chemicals which may damage skin, clothing or the inside of the flashlight. TO AVOID RISK OF INJURY, DO NOT LET ANY MATERIAL LEAKED FROM A BATTERY COME IN CONTACT WITH EYES OR SKIN. Any battery may rupture or explode if put in a fire or otherwise exposed to excessive heat. TO AVOID RISK OF INJURY, DO NOT EXPOSE BATTERIES TO EXCESSIVE HEAT. To reduce the risk of personal injury or harm to your flashlight, take the following precautions: **• Use only alkaline batteries from a reputable manufacturer.** • Do not use different brands of batteries in the same flashlight. • When replacing batteries, always replace the whole set. **• Do not use rechargeable or reuseable alkaline batteries.** • Do not try to recharge batteries that are not specifically designed to be recharged. **• Warning: batteries must be inserted correctly. Failure to do so could cause permanent damage to the LED module.** • Follow battery manufacturer's instructions as to proper handling, storage and disposal of batteries. • Carefully follow the steps listed under INSPECTION AND MAINTENANCE. • Not recommended for use by children under fourteen years of age.

TEN YEAR LIMITED WARRANTY Mag Instrument, Inc. (Mag) warrants **to the original owner** that this flashlight is free from defects in parts and workmanship **for ten years from the date of first retail purchase.** Mag or an authorized Mag Warranty Service Center will, free of charge, repair the flashlight or, at its option, replace a defective flashlight or component. (Mag does not warrant the future availability of any particular colors, markings or decorations, and reserves the option to replace a custom flashlight with a standard flashlight.) Registration is not required for warranty coverage. This warranty is in lieu of all other warranties and conditions, express or implied.

EXCLUSIONS: This warranty does not cover any of the following: **1.** Battery exhaustion; **2.** Battery leakage; **3.** LED burnout and/or LED module failure; or **4.** Damage to or failure of the flashlight or any component thereof due to alteration, misuse, battery leakage or lack of maintenance.

MAG DISCLAIMS ANY RESPONSIBILITY FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some jurisdictions (countries, provinces, and states) do not allow exclusion or limitation of implied warranties, incidental or consequential damages and/or limitations on transferability, so the above limitations and exclusions may not apply to you.

HOW AND WHEN TO MAKE A WARRANTY CLAIM: 1. In case of battery exhaustion, do not return the flashlight to Mag, but replace the batteries. **2.** If the flashlight has been damaged by leakage of batteries, do not return the flashlight to Mag, but determine what brand of battery caused the damage and follow the battery manufacturer's instructions about how to make a damage claim. **3.** For warranty returns: Send the flashlight (postage or shipping prepaid) to Mag Instrument, 1721 East Locust Street - 51453, Ontario, California, USA 91761-7769, Attention: Warranty/Repair Department, or to an authorized Mag Warranty Service Center. For the location of an authorized Mag Warranty Service Center in your area, consult the retailer where you purchased the flashlight or see the customer service section at www.maglite.com. For your protection and to expedite handling and/or postal claims, we recommend that all returns be insured and sent Certified and/or Return Receipt Requested. Do not send batteries with flashlights.

This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from country to country, province to province, and state to state. Where any term of this warranty is prohibited by the law of any jurisdiction, such term shall there be null and void, but the remainder of this warranty shall remain in full force and effect. THESE STATEMENTS DO NOT AFFECT THE STATUTORY RIGHTS OF A CONSUMER.

FEJLFINDING: Hvis lygten ikke tænder eller ikke forbliver tændt: - 1. Kontroller batterierne. Hvis de er opbrugte, skal de udskiftes. **2.** Undersøg lommelygtens endestykke. De metalflader, som er i kontakt med lommelygtens cylinder, endestykket og fjederen bør være blanke og der bør ikke være forhindringer mellem dem. Hvis der er dannet korrosion p.g.a. et fremmedlegeme bør korrosionen fjernes forsigtigt. **3.** Hvis alle de ovennævnte trin er fulgt og lommelygten stadig ikke fungerer tilfredsstillende, så bør du følge de anvisninger, der er angivet i afsnittet "Hvornår og hvordan du kan gøre et erstatningskrav gældende" eller se kundeservice sektionen på www.maglite.com. Du kan også kontakte vores garanti-og reparationsafdeling på tlf. 01 (909) 947-1006. Fax: 01 (909) 947-5041.

ADVARSEL: UNDGÅ ØJENSKADER –Kig ikke direkte på lysstrålen og ret ikke lysstrålen direkte ind i ansigtet på andre personer. Stirrer man på lysstrålen i mere end et par sekunder, kan det beskadige ejets nethinde. Ethvert batteri kan muligvis lække skadelige kemikalier som kan skade hud, tøj eller lommelygtens indre. FOR AT UNDGÅ PERSONSKADER BØR DU IKKE LADE NOGEN SOM HELST VÆSKE, DER LÆKKER FRA ET BATTERI, KOMME I KONTAKT MED ØJNE ELLER HUD. Ethvert batteri kan sprække eller eksplodere hvis det placeres i åben ild eller på anden vis bliver udsat for ekstrem varme. FOR AT UNDGÅ SKADER BØR BATTERIER IKKE UDSÆTTES FOR EKSTREM VARME. For at reducere risikoen for personskade eller skade på din lommelygte bør du tage følgende forholdsregler: **• Brug kun alkalinske batteries fra et anerkendt firma.** • Brug ikke batterier af forskelligt mærke i den samme lommelygte. • Når batterierne skal udskiftes bør du altid udskifte dem alle sammen på een gang. • **Brug ikke genopladelige eller genbrugelige alkalinske batterier.** • Forsøg ikke at genoplade batterier som ikke er specifikt beregnet til at blive genopladet. **• Advarsel: Batterier skal indsættes korrekt. Gøres det ikke, kan det forårsage permanent beskadigelse af LED-modulet.** • Følg batterifabrikantens instruktioner hvad angår korrekt håndtering, opbevaring og bortskaffelse af batterier. • Følg nøje de trin, der er angivet I AFSNITTET EFTERSYN OG VEDLIGEHOLDELSE. • Anbefales ikke til børn under syv (14) år.

10 ÅRS BEGRÆNSET GARANTI Mag Instrument, Inc. (Mag) garanterer **over for den oprindelige køber**, at lygten er fri for defekter i produktets dele og udførelse i ti år fra den oprindelige købsdato (detailhandel). Mag eller et autoriseret Mag servicecenter vil omkostningsfrit reparere lygten, eller, efter eget skøn, erstatte en defekt lygte eller lygtens komponenter. (Mag garanterer ikke, at bestemte farveudgaver, markeringer eller dekorationer vil være tilgængelige i fremtiden, og forbeholder sig ret til at erstatte en lygte med et bestemt design med en standard lygte.) Registrering er ikke påkrævet for at garantien er gældende. Garantien står i stedet for alle andre garantier og betingelser, såvel udtrykkelige som underforståede.

FRASKRIVELSER: Denne garanti dækker ikke følgende: **1.** Opbrugt batteri; **2.** Batterilækage; **3.** LED udbrænding og/eller LED modulfejl; eller **4.** Beskadigelse eller fejlfunktion af lommelygten eller nogen af dens komponenter som følge af modifikation, misbrug, batterilækage eller manglende vedligeholdelse.

MAG FRASKRIVER SIG ANSVAR FOR TILFÆLDIGE SKADER ELLER FØLGESKADER. Nogle domsmyndigheder (lande, provinser eller stater) tillader ikke undtagelse eller begrænsning af underforståede garantier, ansvar for tilfældige skader eller følgeskader og/eller begrænsning i retten til at overdrage et produkt, så den ovennævnte begrænsning eller undtagelse vil måske ikke gælde i dit tilfælde.

HVORNÅR OG HVORDAN DU KAN GØRE ET ERSTATNINGSKRAV GÆLDENDE: 1. Hvis batteriet er opbrugt, skal man ikke levere lommelygten tilbage til Mag, men sætte et nyt batteri i. **2.** Hvis lommelygten er blevet beskadiget p.g.a. lækage fra batterierne skal du ikke returnere lommelygten til Mag men derimod finde ud af, hvilken slags batteri har forårsaget lækagen og følge batterifabrikantens instruktioner hvad angår erstatningskrav overfor denne fabrikant. **3.** Når du vil returnere en lommelygte der er dækket af garanti: Send lommelygten (du skal selv betale portoen) til MAG INSTRUMENT, 1721 East Locust Street - 51453, Ontario, California, USA 91761-7769, Attention: Warranty/Repair Department eller til et garanti-servicecenter som er autoriseret af Mag. Hvis du vil undersøge hvor der er et sådant i dit lokale område bør du kontakte den forretning, hvor du købte lommelygten eller se kundeservice sektionen på www.maglite.com. Af hensyn til din beskyttelse og for at fremskynde håndterings-og/eller postkrav anbefaler vi at alle returnerede produkter bliver sendt forsikret og anbefalet og/eller med et krav på kvittering for modtagelse. Send ikke lygter med batterierne installeret.

Denne garanti giver dig bestemte juridiske rettigheder, og du vil eventuelt også have andre rettigheder som varierer fra land til land, provins til provins og stat til stat. I tilfælde hvor dele af denne garanti er forbudt i et bestemt domsområde vil den pågældende del være ugyldig men resten af denne garanti vil stadig have i fuld effekt. OVENSTÅENDE ANGIVELSER TILSIDESÆTTER IKKE FORBRUGERNES LOVMÆSSIGE RETTIGHEDER.

VIANETSINTÄ: Jos taskulampun valo ei kytkeydy päälle tai pysy päällä - 1. Tarkista paristot. Jos niiden varaus on loppunut, vaihda ne. **2.** Tarkasta takapään kansi. Vartta, takapään kantta ja jousiyhdistelmää koskettavien metallipintojen tulee olla kiiltäviä, eikä niiden välissä saa olla esteitä. Jos vieras aine on aiheuttanut niihin syöpymistä, ne on varovasti poistettava. **3.** Jos yllämainitut toimenpiteet on suoritettu ja taskulamppu ei vieläkään toimi oikein, noudata ohjeita, jotka on annettu osassa "Kuinka ja milloin tehdään takuukorvausilmoitus", tai katso asiakaspalveluosaa (Customer Service) sivulta www.maglite.com tai ota yhteys takuu/huolto-osastoomme puhelimella 01 (909) 947-1006, faksilla 01 (909) 947-5041.

VAROITUKSIA: VÄLTÄ SILMÄVAURIOITA – Älä katso suoraan säteeseen äläkä osoita taskulampulla suoraan kenenkään kasvoihin. Taskulampulla osoittaminen silmiin muutamaa sekuntia kauemmin voi johtaa silmän verkkokalvon vaurioitumiseen. Kaikista paristoista voi vuotaa vahingollisia kemikaaleja, jotka voivat vahingoittaa ihoa, vaatetusta tai taskulampun sisusta. RISKIN TAI VAHINGON VÄLTTÄMISEKSI ÄLÄ ANNA MINKÄÄN PARISTOSTA VUOTANEEN AINEEN JOUTUA KOSKETUKSIIN SILMIEN TAI IHON KANSSA. Jos paristo joutuu tuleen tai muutoin altistuu korkealle kuumuudelle, se voi revetä tai räjähtää. RISKIN TAI VAHINGON VÄLTTÄMISEKSI ÄLÄ ALTISTA PARISTOA KORKEALLE KUUMUUDELLE. Tee seuraavat varotoimet vähentääksesi henkilövahinko- tai taskulampun vaurioriskiä: **• Käytä ainoastaan tunnetun valmistajan alkaliparistoja.** • Älä käytä samassa taskulampussa erimerkkisiä paristoja. • Vaihtaessasi paristoa vaihda aina koko sarja. **• Älä käytä uudelleenladattavia tai monikertakäyttöisiä alkaliparistoja.** • Älä yritä ladata uudelleen paristoja, joita ei ole nimenomaan suunniteltu uudelleenladattaviksi. **• Varoitus: paristot on asetettava oikein päin. Ellei niin tehdä, LED-moduuli voi vaurioitua pysyvästi.** • Noudata valmistajan paristojen käsittelyä, säilytystä ja hävitystä varten antamia ohjeita. • Noudata tarkkaan vaiheittain ohjeita, jotka on annettu osassa TARKASTUS JA HUOLTO. • Ei suositella alle 14 vuoden ikäisten lasten käyttöön.

KYMMENEN VUODEN RAJOITETTU TAKUU Mag Instrument, Inc. (Mag) takaa **alkuperäiselle omistajalle**, että tässä taskulampussa ei ilmene vikoja osissa eikä valmistustavassa kymmenen vuoden aikana ensimmäisestä ostopäivästä lähtien. Mag tai valtuutettu Mag-takuuhuoltokeskus korjaa veloituksetta viallisen taskulampun tai oman harkintansa mukaan korvaa taskulampun tai sen osan. (Mag ei takaa minkään tietyn värin, merkintöjen tai koristeiden saatavuutta tulevaisuudessa, ja pidättää itselleen oikeuden korvata mukautettu taskulamppu tavallisella taskulampulla.) Vakuutuskate ei vaadi rekisteröintiä. Tämä takuu annetaan kaikkien muiden sekä ilmaistujen että oletettujen takuiden ja ehtojen sijasta.

TAKUUTA KOSKEVAT RAJOITUKSET: Tämä takuu ei kata seuraavia tilanteita: **1.** pariston loppuun kuluminen; **2.** pariston vuotaminen; **3.** LED-loppuunpalaminen ja/tai LED-yksikön virhe; tai **4.** taskulampun tai jonkin sen komponentin sellainen vaurio tai toimintahäiriö, joka johtuu siihen tehdyistä muutoksista, sen väärästä käytöstä, paristojen vuotamisesta tai kunnossapidon puutteesta.

MAG EI OLE VASTUUSSA SATUNNAISISTA TAI SEURANNAISISTA VAHINGOISTA. Eräät jurisdiktiot (valtiot, maakunnat tai osavaltiot) eivät salli rajoituksia implisoitujen takuiden, satunnaisten tai seurannaisvahinkojen ja/tai siirrettävyyden osalta, mistä syystä yllä mainittu rajoitus ei mahdollisesti koske sinua.

KUINKA JA MILLOIN TAKUUKORVAUSILMOITUS TEHDÄÄN: 1. Älä toimita taskulamppua takaisin Mag-yhtiölle paristojen varauksen loppuessa, vaan vaihda paristot uusiin. **2.** Jos taskulamppu on vahingoittunut pariston vuodon johdosta, älä palauta taskulamppua Magille, vaan määritä, minkä merkkinen paristo on aiheuttanut vahingon. Noudata sitten pariston valmistajan antamia korvausilmoitusohjeita. **3.** Takuupalautus tapahtuu lähettämällä (posti- tai lähetysmaksu maksettuna) taskulamppu osoitteella MAG INSTRUMENT, 1721 East Locust Street - 51453, Ontario, California, USA 91761-7769, Attention: Warranty/Repair Department, tai valtuutettuun Mag-takuuhuoltokeskukseen. Kysy valtuutetun Mag-takuuhuollon sijaintia vähittäisliikkeestä, josta ostit taskulampun tai katso asiakaspalveluosaa (Customer Service) sivulta www.maglite.com. Omaksi eduksesi ja käsittelyn tai jäljityksen jouduttamiseksi suosittelemme, että kaikki palautuslähetykset vakuutetaan ja varmennetaan vastaanottajan kuittauksella. Älä lähetä paristoja taskulamppujen kanssa.

Tämä takuu antaa määrättyjä laillisia oikeuksia; käytettävänäsi voi myös olla muita maittain, maakunnittain tai osavaltioittain vaihtelevia oikeuksia. Jos näiden perusteella jokin tämän takuun ehdoista on asianomaisen jurisdiktion laissa kielletty, mainittu ehto on mitätön, mutta tämän takuun muut osat ovat edelleen voimassa. EDELLÄ ESITETTY EI VAIKUTA KULUTTAJAN LAKISÄÄTEISIIN OIKEUKSIIN.

FEILSØKING: Hvis lommelykten ikke slår seg på eller holder seg på - 1. Sjekk batteriene. Hvis de er gått tomme, skift dem ut. **2.** Kontroller endelokket. Metallflatene som kommer i kontakt med sylinderen, endelokket og fjærmontasjen, skal være helt rene uten hindringer i mellom. Eventuell korrosjon som er dannet av uvedkommende stoffer, skal fjernes forsiktig. **3.** Følg trinnene under "Hvordan og når det kan fremlegges krav under garantien", eller ta kontakt med garanti-/reparasjonsavdelingen hvis alle trinnene ovenfor er fulgt, eller, henvis til Kundeservice på www.maglite.com og lommelykten fremdeles ikke fungerer tilfredsstillende. Tlf: +1 (909) 947-1006, Telefaks: +1 (909) 947-5041.

ADVARSLER: UNNGÅ ØYESKADE- Ikke stirr direkte inn i strålen og rett ikke lommelykten mot ansiktet til noen. Hvis du gjør dette i mer enn noen få sekunder, kan det føre til at netthinnen skades. Farlige kjemikalier kan lekke ut av alle batterier. Dette kan skade huden, klærne eller innsiden av lommelykten. UNNGÅ FARE FOR PERSONSKADE VED IKKE Å LA EVENTUELT MATERIALE SOM ER LEKKET UT AV BATTERIET KOMME I KONTAKT MED ØYNENE ELLER HUDEN. Alle batterier kan sprekke eller eksplodere hvis de kastes på ild eller på annen måte utsettes for høy varme. UNNGÅ PERSONSKADE VED IKKE Å UTSETTE BATTERIER FOR HØY VARME. Ta følgende forholdsregler for å redusere mulighetene for personskade eller skade på lommelykten: **• Bruk bare alkaliske batterier fra en velkjent produsent.** • Bruk ikke batterier av forskjellige merker i samme lommelykt. • Skift alltid alle batteriene samtidig. **• Bruk ikke oppladbare eller ombrukbare alkaliske batterier.** • Prøv ikke å lade opp batterier som ikke er spesielt konstruert for opplading. **• Advarsel: batterier må settes inn riktig. Om du ikke gjør det, kan det forårsake permanent skade av LED modulen.** • Følg batteriprodusentens anvisninger for riktig håndtering, oppbevaring og kassering av batterier. • Følg alle trinnene under INSPEKSJON OG VEDLIKEHOLD nøye. • Ikke anbefalt brukt av barn under 14 år.

TI ÅRS BEGRENSET GARANTI Mag Instrument, Inc. (Mag) garanterer at denne lommelykten ikke har konstruksjonsmangler eller defekte deler. Garantien er gyldig for den opprinnelige brukeren og varer i ti år fra kjøpedatoen. Mag eller et godkjent servicesenter med Mag-garanti vil reparere gratis eller erstatte lommelykten eller defekte deler. (Mag kan ikke garantere at alle farger, merker og dekorasjoner er tilgjengelige, og har rett til å erstatte en spesialbestilt lommelykt med en vanlig lommelykt). Du må ikke registrere deg for å gjøre garantien gyldig. Denne garantien gjelder fremfor alle andre uttrykkelige eller indirekte garantier og vilkår.

UNNTAK: Denne garantien dekker ikke noen av de følgende; **1.** Overbruk av batteri. **2.** Batterilekkasje: **3.** Varsel for utbrenning og/eller feil i LED eller **4.** Skade eller svekkelse av lommelykten eller noen komponenter derav på grunn av endring, misbruk, batterilekkasje eller mangel på vedlikehold.

MAG FRASKRIVER SEG ETHVERT ANSVAR FOR TILFELDIGE SKADER OG FØLGESKADER. I noen rettskretser (land, provinser eller stater) tillates ikke utelatelser eller begrensninger i underforståtte garantier, tilfeldige skader og følgeskader og/eller overføring, slik at begrensningene eller utelatelsene ikke gjelder for alle kunder.

HVORDAN OG NÅR DET KAN FREMLEGGES KRAV UNDER GARANTIEN: 1. I tilfelle batteriet går tomt, ikke returner lommelykten til Mag, men skift ut batteriene. **2.** Hvis lommelykten er skadet som følge av lekkasje fra batteriene, skal lommelykten ikke returneres til Mag. Finn ut hvilket batterimerke som forårsaket skaden, og følg batteriprodusentens anvisninger om hvordan du fremsetter krav om skadeerstatning. **3.** Ved returnering under garantien: Send lommelykten (porto eller frakt betalt) til MAG INSTRUMENT, 1721 East Locust Street - 51453, Ontario, California, USA 91761-7769, Til: Garanti-/reparasjonsavdelingen eller til et autorisert Mag-garantiservicesenter. Du finner nærmeste Mag-garantiservicesenter ved henvendelse til butikken der du kjøpte lommelykten eller, du kan kontakte Kundeservice på www.maglite.com. For din egen beskyttelse, og for å ekspedere krav om ekspedisjonsomkostninger og/eller porto, anbefaler vi at alle returvarer forsikres og sendes rekommandert. Send ikke batterier med lommelyktene.

Denne garantien gir kunden visse juridiske rettigheter. Det er mulig at kunden i tillegg har andre rettigheter, som kan variere fra land til land, provins til provins og stat til stat. Der eventuelle betingelser i denne garantien er forbudt ved lov i en rettskrets, skal en slik betingelse kjennes ugyldig, og resten av denne garantien skal ha full gyldighet og virkning. DISSE ERKLÆRINGENE PÅVIRKER IKKE FORBRUKERENS LOVBESTEMTE RETTIGHETER.

FELSÖKNING: Om ficklampan inte tänds eller stannar på - 1. Kontrollera batterierna. Om de är slut, byt ut dem. **2.** Kontrollera ändstycket. Metallytorna som kommer i kontakt med hylsan, ändstycket och fjädermontaget måste vara metallglansigt och får inte vara blockerat. All korrosion skall avlägsnas varsamt. **3.** Om alla ovanstående steg har följts och ficklampan trots det inte fungerar, eller besök vår kundtjänst på www.maglite.com skall du följa anvisningarna i garantivsnittet eller kontakta vår garanti/reparationsverkstad: Tel: 01 (909) 947-1006, Fax: 01 (909) 947-5041.

VARNINGAR: UNDVIK ÖGONSKADA – Stirra inte rakt in i ljuskäglan och lys inte heller med ficklampan i någons ansikte. Om man gör detta i mer än några sekunder kan näthinnan skadas. Ett batteri kan läcka farliga kemikalier som kan skada hud, kläder och ficklampans insida. FÖR ATT UNDVIKA SÅDAN SKADA, SKA DU INTE LÅTA MATERIALET SOM LÄCKER FRÅN BATTERIET KOMMA I KONTAKT MED ÖGON ELLER HUD. Ett batteri kan spricka eller explodera om det slängs i öppen eld eller exponeras på annat sätt för hög värme. UNDVIK RISK FÖR PERSONSKADA GENOM ATT INTE UTSÄTTA BATTERIERNA FÖR HÖG VÄRME. För att undvika risk för personskada eller skada på ficklampan, ska du vidta följande försiktighetsåtgärder: **• Använd endast alkaliska batterier från en känd tillverkare.** • Använd inte batterier av olika märken i samma ficklampa. • När du byter ut batterierna ska du byta ut alla samtidigt. **• Använd inte uppladdningsbara eller återanvändbara batterier.** • Försök inte ladda upp batterier som inte är avsedda för återuppladdning. **• Varning: batterier måste sättas i korrekt. Underlåtenhet att göra det kan orsaka permanent skada på LED-modulen.** • Följ batteritillverkarens anvisningar angående hantering, förvaring och kassering. • Följ noga stegen i avsnittet INSPEKTION OCH UNDERHÅLL. • Rekommenderas ej för användning av barn under 14 års ålder.

TIO ÅRS BEGRÄNSAD GARANTI Mag Instrument, Inc. (Mag) utfärdar en garanti **till den ursprungliga ägaren** att denna ficklampa är fri från defekter i material och utförande under en 10-års period från första inköpsdatum. Mag eller en auktoriserad Mag-garantiserviceverkstad kommer enligt sitt eget gottfinnande att kostnadsfritt antingen reparera ficklampan eller byta ut den eller en komponent. (Mag kan inte garantera att produkten i framtiden kommer att finnas i vissa färger, eller med särskilda markeringar eller dekorationer, och förbehåller sig rätten att byta ut en specialficklampa mot en standardmodell.) Garantin gäller även om produkten inte registrerats. Denna garanti ersätter alla andra uttryckliga och underförstådda garantier och garantivillkor.

UNDANTAG: Garantin täcker inte något av följande: **1.** Utmattat batteri; **2.** Batteriläckage; **3.** LED-utbränning och/eller LED-modulfel; eller **4.** Skada på eller problem med ficklampan eller någon komponent därav som beror på förändring, felaktig användning, läckande batteri eller bristande underhåll.

MAG AVSÄGER SIG ALL SKYLDIGHET FÖR TILLFÄLLIGA OCH FÖLJDSKADOR. I vissa jurisdiktioner (länder, provinser eller län) tillåts inte garantiförbehåll eller begränsningar avseende tillfälliga eller följdskador och/eller begränsningar avseende överförbarhet, vilket innebär att ovanstående begränsningar och förbehåll eventuellt inte gäller dig.

HUR OCH NÄR DU KAN UTNYTTJA GARANTIN: 1. Om batteriet tar slut, lämna inte tillbaka ficklampan till Mag, utan byt ut batterierna. **2.** Om ficklampan har skadats på grund av batteriläckage, ska du inte returnera ficklampan till Mag, utan bestämma märket på batteriet som orsakade skadan och följa batteritillverkarens anvisningar avseende hur du utnyttjar garantin. **3.** När du returnerar produkten under garantin: Sänd ficklampan (med portot och transportkostnaderna betalda) till MAG INSTRUMENT, 1721 East Locust Street - 51453, Ontario, California, USA 91761-7769, Attention: Warranty/Repair Department eller till en auktoriserad Mag garantiserviceverkstad. För information om närmaste serviceverkstad ska du kontakta återförsäljaren som sålde dig ficklampan eller besök vår kundtjänst på www.maglite.com. För att skydda dig och expediera hanteringen och/eller postanspråk, rekommenderar vi att allt returgods försäkras och sänds som rekommenderad post och/eller med krav på returkvitto. Sänd inte batterierna med ficklampan.

Denna garanti ger dig vissa lagliga rättigheter; och du kan även ha andra rättigheter som varierar från land till land, från provins till provins och från län till län. Om något villkor i denna garanti inte tillåts inom en viss jurisdiktion, skall detta villkor inte gälla, men resten av garantin skall förbli gällande. DESSA UTTALANDEN PÅVERKAR INTE KONSUMENTENS LAGENLIGA RÄTTIGHETER.